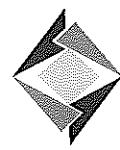


البنك الأردني الكويتي
JORDAN KUWAIT BANK



الادارة العامة

الرقم : خ ١٠٠١٢١/١٢١
التاريخ : ٢٠١٧/٣/٢٢

للبيع
ببرمان
لله ولد
الدومن
شطاح / داعم

٣٠٠

معالي السيد محمد صالح الحوراني المحترم،
رئيس مجلس مفوضي هيئة الاوراق المالية
عمان-الأردن

مع بال التقدير ومحظوظ

تحية طيبة وبعد،

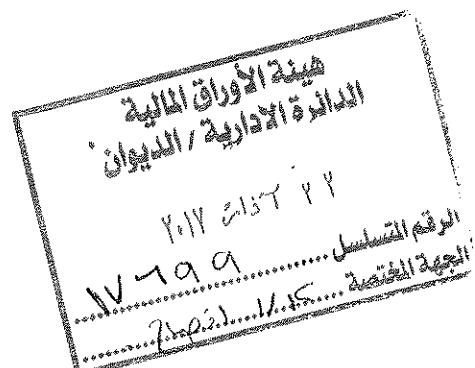
الموضوع: القوائم المالية لصندوق الأفق
بنك المال الأردني

عملأً بأحكام المادة ٤٣ من قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢، والمادة (٢٥) من تعليمات الاستثمار المشترك رقم (٢) لسنة ١٩٩٩ الصادر عن مجلس مفوضي هيئة الاوراق المالية، والمادة رقم (٤) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة، ترق لكم طيبة، بصفتنا أمين الاستثمار لصندوق الأفق- بنك المال الأردني، القوائم المالية المراجعة والمقارنة للصندوق عن الفترة المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٦.

وتقضوا بقبول فائق الاحترام،،،

عبدالكريم الكباريبي
رئيس مجلس الإدارة

١٦١



نسخة: صندوق الأفق-بنك المال الأردني.

صندوق الأفق - بنك المال الأردني
(صندوق استثمار مفتوح)

القوائم المالية

٣١ كانون الأول ٢٠١٦

تقرير مدققي الحسابات المستقلين
إلى مدير الاستثمار صندوق الأفق - بنك المال الأردني
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لـ صندوق الأفق - بنك المال الأردني (صندوق استثمار مفتوح) (الصندوق) والتي تتكون من قائمة الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وقائمة التشغيل وقائمة التغيرات في صافي الموجودات وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للصندوق كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ وأداءه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لنشرة اصدار الصندوق.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقير، إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الواردة في تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن الصندوق وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادر عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات السلوك المهني الأخرى الملائمة لتدقيق القوائم المالية في الأردن، وقد التزمنا بمتطلبات السلوك المهني ومتطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين. لقد قمنا بالحصول على أدلة تدقيق كافية و ملائمة و توفر أساساً لإبداء الرأي.

مسؤولية الإدارة والمسؤولين المكلفين بالحكمة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لنشرة اصدار الصندوق ، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط.

كما أن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الصندوق على الاستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الاستمرارية في المحاسبة عند إعداد القوائم المالية، إلا إذا كان في نية الإدارة تصفيه الصندوق أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى القيام بذلك.

إن المكلفين بالحكمة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للصندوق.

مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق القوائم المالية

إن أهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط وإصدار تقرير التدقيق الذي يتضمن رأينا.

إن التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى ولكنه ليس ضمانة إن التدقيق الذي يجري وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً خطأ جوهرياً عند وجوده. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لاحتياط أو غلط ويتم اعتبارها جوهريّة، إذا كانت منفردةً أو مجتمعةً يمكن أن يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية.

إننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقاً لمعايير الدولية للتدقيق، و كذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية ، سواء الناتجة عن احتيال أو غلط، و تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة توفر أساساً لإبداء الرأي. إن خطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن احتيال يعد أكبر من ذلك الناتج عن غلط، لما قد يتضمنه الاحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تأكيدات غير صحيحة أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.
- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتدقيق وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للصندوق.
- تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة بها التي قامت بها الادارة.
- التوصل إلى نتيجة حول ملاءمة استخدام الادارة لمبدأ الاستثمارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، وفيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تتفق بشكوك كبيرة حول قدرة الصندوق على الاستثمار. و إذا ما توصلنا إلى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلينا الإشارة في تقرير التدقيق إلى إيضاحات القوائم المالية ذات الصلة أو تعديل رأينا إذا كانت هذه الإيضاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار الصندوق في أعماله كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام لهيكل القوائم المالية ومحتها بما في ذلك الإيضاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث التي تحقق العرض العادل.
- إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحكومة فيما يتعلق بنطاق التدقيق وتوقيته وملحوظات التدقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.

إرنست ولينغ/الأردن
 إرنست ولينغ شئون
 حاسنة قانونيون
 عمان - الأردن
 بشر إبراهيم بكر
 ترخيص رقم ٥٩٢

صندوق الأفق - بنك المال الأردني (صندوق استثمار مفتوح)
 قائمة الموجودات والمطلوبات
 كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٦</u>	<u>إيضاحات</u>	
دينار	دينار		<u>الموجودات</u>
١٠٧٢٧٠٧	٤٤٨٥٥٢٣	٤	أرصدة لدى البنك
١٢٧٥٠٠٠	١٥٧٤٤٧٦	٥	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٤٤٥٦٤	١٩٦٦٧	٦	أرصدة مدينة أخرى
<u>٢٥٣٩٢٢٧١</u>	<u>٢٠٤٢٦٦٦</u>		مجموع الموجودات
<hr/>			<hr/>
<u>المطلوبات</u>			
٣٩٨٨	٥٧٢٨	٧	أرصدة دائنة أخرى ومصاريف مستحقة
٥٨٥٥٥	٤٢١٠٧	١٣	مخصص ضريبة الدخل
<u>٦٢٥٤٣</u>	<u>٤٧٨٣٥</u>		مجموع المطلوبات
<u>٢٥٣٢٩٧٧٢٨</u>	<u>١٩٩٤٨٣١</u>		صافي الموجودات
<hr/>			<hr/>
			صافي الموجودات يتمثل فيما يلي:
٢١٣٨٧٠٠	١٧٧٥٠٠٠	٩	القيمة الاسمية للوحدات الاستثمارية
(٧٤٧٢٣)	(٦٤١٤٤)	٨	خصم الإصدار
<u>٢٦٥٧٥١</u>	<u>٢٨٣٩٧٥</u>		الزيادة في صافي الموجودات من التشغيل
<u>٢٥٣٢٩٧٧٢٨</u>	<u>١٩٩٤٨٣١</u>		مجموع صافي الموجودات
<hr/>			<hr/>
<u>فلس/دينار</u>	<u>فلس/دينار</u>		
<u>١٠٨٩٣٢</u>	<u>١١٢٣٨٥</u>	٩	قيمة الوحدة الاستثمارية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٤ جزءاً من هذه القوائم المالية

صندوق الأفق - بنك المال الأردني (صندوق استثمار مفتوح)

قائمة التشغيل

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	<u>إيضاحات</u>	
دينار	دينار		الإيرادات -
١٨١٦٤٦	١٠٠٥٠٣	١٠	إيرادات الفوائد
(٦٠٨٠)	١٠٣٥١	١١	أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٨٨	-		توزيعات أرباح
<u>١٧٥٧٥٤</u>	<u>١١٠٨٥٤</u>		صافي الإيرادات
			المصاريف -
٢٩٢١٣	٢٧٤٤٥	١٢	رسوم إدارة الصندوق
١١١٥٣	٧٣٣٢		مصاريف إدارية وعمومية
٢١٥	-		عمولات بيع وشراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
<u>٤٠٥٨١</u>	<u>٣٤٧٧٧</u>		مجموع المصاريف
١٣٥١٧٣	٧٦٠٧٧		الزيادة في صافي الموجودات قبل الضريبة
<u>(٢٥٩٣١)</u>	<u>(٩٢٦٩)</u>	١٣	ضريبة الدخل
<u>١٠٩٢٤٢</u>	<u>٦٦٨٠٨</u>		الزيادة في صافي الموجودات من التشغيل

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٤ جزءاً من هذه القوائم المالية

صندوق الأفق - بنك المال الأردني (صندوق استثمار مفتوح)

قائمة التغيرات في صافي الموجودات

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

المجموع	الزيادة في صافي الموجودات من التشغيل	علاوة/ خصم الاصدار	القيمة الاسمية للحولات الاستثمارية	
دينار	دينار	دينار	دينار	
				- ٢٠١٦
٢٣٢٩٧٧٨	٢٦٥٧٥١	(٧٤٧٧٢٣)	٢١٣٨٧٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٦
(٤٠١٧٠٥)	(٤٨٥٨٤)	١٠٥٧٩	(٣٦٣٧٠٠)	وحدات استثمارية مستردة خلال السنة
٦٦٨٠٨	٦٦٨٠٨	-	-	الزيادة في صافي الموجودات من التشغيل
١٩٩٤٨٣١	٢٨٣٩٧٥	(٦٤١٤٤)	١٧٧٥٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦
				- ٢٠١٥
٢٢٧٣٦٩٦	١٦٦٧٩٥	(٨٠٣٩٩)	٢١٨٧٣٠٠	الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠١٥
٥١٤٤٥	-	٢٢٠٥	٤٩٢٠٠	وحدات استثمارية مكتتب بها خلال السنة
(١٠٤٦١٥)	(١٠٢٨٦)	٣٤٧١	(٩٧٨٠٠)	وحدات استثمارية مستردة خلال السنة
١٠٩٢٤٢	١٠٩٢٤٢	-	-	الزيادة في صافي الموجودات من التشغيل
٢٣٢٩٧٧٨	٢٦٥٧٥١	(٧٤٧٧٢٣)	٢١٣٨٧٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٤ جزءاً من هذه القوائم المالية

صندوق الأفق - بنك المال الأردني (صندوق استثمار مفتوح)

قائمة التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

٢٠١٥	٢٠١٦	<u>الأنشطة التشغيلية</u>
دينار	دينار	
١٣٥١٧٣	٧٦٠٧٧	الزيادة في صافي الموجودات من التشغيل قبل الضريبة
		تعديلات-
٦٠٨٠	(١٠٣٥١)	أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٤١٢٥٣	٦٥٧٢٦	التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات
٩٩١٧	٢٤٨٩٨	النقص في أرصدة مدينة أخرى
(٢٩٧)	١٧٤٠	الزيادة (النقص) في أرصدة دائنة أخرى ومصاريف مستحقة غير مدفوعة
١٥٠٨٧٣	٩٢٣٦٤	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية قبل الضريبة
(٢٧٧٩٧)	(٢٥٧١٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٢٣٠٧٦	٦٦٦٤٧	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		<u>الأنشطة الاستثمارية</u>
(٧٦٣١٥)	(١٦٥١٦)	شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٧٠٢٣٥	٣٠١٠٤١	المتحصل من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٨٢٥٠٠٠	١٢٧٥٠٠٠	المتحصل من استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٨١٨٩٢٠	(٢٨٩١٢٦)	صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية
		<u>الأنشطة التمويلية</u>
٥١٤٤٥	-	وحدات استثمارية مكتب بها خلال السنة
(١٠٤٦١٥)	(٤٠١٧٠٥)	وحدات استثمارية مستردة خلال السنة
(٥٣٢١٠)	(٤٠١٧٠٥)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٨٨٨٧٨٦	(٦٢٤١٨٤)	صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
١٨٣٩٩٢١	١٧٠٧٢٧٠٧	النقد وما في حكمه في بداية السنة
١٠٧٢٧٠٧	٤٤٨٥٥٢٣	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٤ جزءاً من هذه القوائم المالية

صندوق الأفق - بنك المال الأردني (صندوق استثمار مفتوح)

إيضاحات حول القوائم المالية

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

(١) عام

قام بنك المال الأردني بصفته مدير الاستثمار بتأسيس صندوق الأفق - بنك المال الأردني هو عبارة عن اداة استثمارية متغيرة رأس المال مسجل وفقاً لأحكام قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ والتعليمات الصادرة بمقتضاه، وقد تمت الموافقة على إنشاء الصندوق بموجب كتاب هيئة الأوراق المالية رقم (٤) تاريخ ٢٢ تشرين الثاني ٢٠٠٤ وقد بدأ الصندوق مزاولة أعماله بتاريخ ١ آذار ٢٠٠٥.

تم تعيين البنك الأردني الكويتي (الأردن) كأمين استثمار.

يتم استثمار موجودات الصندوق في محفظة من شهادات الإيداع، الودائع المصرفية، الأوراق المالية قصيرة الأجل ذات العائد الثابت، أدوات الخزينة، السندات الحكومية، إسناد القروض الصادرة عن الشركات المساهمة العامة وأسهم الشركات المساهمة العامة في الأسواق التي سيقوم الصندوق الاستثمار بها ويشار إليها تالياً بالأسواق المعتمدة.

(٢) ملخص لأهداف الاستثمار والأسواق المعتمدة والقواعد العامة للاستثمار

أهداف الاستثمار

يهدف الصندوق إلى تحقيق نمو رأسمالي متوسط إلى طويل الأجل في صافي قيمة الموجودات عن طريق الزيادة في القيمة السوقية للأوراق المالية المستثمر بها إضافة إلى إيرادات الفوائد المتحققة على الودائع المصرفية والسندات وإيرادات توزيعات الأرباح المتحققة على استثمارات الصندوق في أسهم الشركات المساهمة العامة.

كما يهدف الصندوق إلى السيطرة على المخاطر المرتبطة بالأسواق المالية المعتمدة عن طريق تنويع استثمارات الصندوق بين الأدوات الاستثمارية المتاحة وتوزيع استثمارات الصندوق بين الأسواق المالية المعتمدة بصورة تسمح بالتقدير من مخاطر تقلبات الأسعار في هذه الأسواق.

الأسواق المستهدفة

قام الصندوق خلال الفترة منذ التشغيل باستثمار موجوداته في كل من المملكة الأردنية الهاشمية، جمهورية مصر العربية، لبنان، فلسطين وبريطانيا بالإضافة إلى دول الخليج العربي، في ضوء الحدود المسموح بها والمشار إليها في القواعد العامة للاستثمار.

القواعد العامة للاستثمار

تتمثل هذه القواعد الأسس التي يجب الالتزام بها عند القيام باستثمار موجودات الصندوق في مختلف أوجه الاستثمار لتحقيق هدفه بخفض مخاطر الاستثمار عن طريق تنويع استثماراته في مختلف الأوراق المالية ومختلف الأسواق في ضوء القواعد المشار إليها أدناه:

صندوق الأفق - بنك المال الأردني (صندوق استثمار مفتوح)

إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

- يقوم الصندوق باستثمار ما لا يقل عن ٥٪ من موجوداته في الودائع وشهادات الاداء المصرفية في الأسواق المالية المعتمدة.
- يقوم الصندوق باستثمار ما لا يقل عن ٢٠٪ من موجوداته في سندات صادرة عن حكومات وشركات في الأسواق المالية المعتمدة.
- يتلزم الصندوق بأن لا يزيد حجم استثماراته في أي سوق واحد من الأسواق المالية المعتمدة عن ٢٥٪ من إجمالي موجودات الصندوق باستثناء الأردن.
- يتلزم الصندوق بعدم استثمار أكثر من ٥٪ من موجوداته في أية أوراق مالية صادرة عن أي شركة أو مصدر واحد، باستثناء الأوراق المالية الصادرة عن الحكومة الأردنية أو البنك المركزي الأردني أو المكفولة من أي منها.
- يتلزم الصندوق بعدم الاستثمار بما نسبته أكثر من ١٠٪ من إجمالي الأوراق المالية الصادرة عن مصدر واحد.
- يتلزم الصندوق بعدم الاستثمار بما نسبته أكثر من ١٠٪ من قيمة موجوداته في الأوراق المالية الصادرة عن صناديق الاستثمار الأخرى.
- يجوز للصندوق استثمار ما لا يزيد عن ١٠٪ من إجمالي موجوداته خارج الأسواق المالية المعتمدة.
- يتلزم الصندوق بأن لا تزيد الديون والتسهيلات المصرفية التي يحصل عليها عن ١٠٪ من صافي القيمة السوقية لموجوداته.
- يتلزم الصندوق بعدم ممارسة البيع المكشوف أو الاستثمار في الأوراق المالية الصادرة عن مدير الاستثمار أو أي من الشركات الحليفة له.
- يجوز للصندوق استثمار ما لا يزيد عن ١٠٪ من إجمالي موجوداته في الأوراق المالية غير المدرجة في الأسواق المالية.

(٣) ملخص لأهم الأسس المحاسبية

تقييم موجودات الصندوق

- يتم تقييم الأوراق المالية المدرجة والمتداولة في الأسواق المعتمدة حسب سعر الإغلاق المتوفّر لهذه الأوراق في يوم التقييم.
- يتم تقييم الأوراق المالية غير المدرجة وغير المتناولة والتي لا يتوفّر لها سعر سوقي بالكلفة أو حسب تقديرات أمين الاستثمار بالتعاون مع مدير الاستثمار أيهما أقل واستناداً إلى ما يلي:
 - 1) صافي القيمة الدفترية للشركة المستثمر بها بناء على قوائم مالية مدققة.
 - 2) القيمة العادلة لموجوداتها بناءً على قدرتها على تحقيق الإيرادات في المستقبل.
- يتم احتساب إيرادات الفوائد يومياً.
- يتم اعتبار إيرادات توزيعات الأرباح حين الإعلان عنها.

تحديد المطلوبات والالتزامات الصندوق

- يتم احتساب الفوائد المستحقة على الصندوق والنائمة عن الاقتراض يومياً.

- يتم تقدير كلفة تسليم الموجودات كل يوم تقييم.

- يتم احتساب رسوم مدير الاستثمار وأمين الاستثمار حسب استحقاقها في كل يوم تقييم.

- يتم تقدير رسم الأداء في حال تحققه في كل يوم تقييم.

ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة.

- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتحتفل الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو بند ليس خاضعة أو مقبولة للتزيل لأغراض ضريبية.

(٤) أرصدة لدى البنوك

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	ودائع لأجل
دinar	دinar	
١٠٧٢٧٠٧	٤٤٨٥٢٣	
<u>١٠٧٢٧٠٧</u>	<u>٤٤٨٥٢٣</u>	

جميع الودائع بالدينار الأردني لدى بنك المال الأردني، وتبلغ معدل الفائدة الممنوحة على ودائع الصندوق لأجل (٤٪ سنوياً) وتحتاج الودائع لأجل خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الربط.

صندوق الأفق - بنك المال الأردني (صندوق استثمار مفتوح)

إيضاحات حول القوائم المالية

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

(٥) موجودات مالية بالكلفة المطأفة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦
دينار	دينار
١٢٧٥٠٠٠	٤٧٦٥٧٤١
<u>١٢٧٥٠٠٠</u>	<u>٤٧٦٥٧٤١</u>

استثمارات في سندات واسناد قرض حكومية بالكلفة المطأفة

تستحق السندات واسناد القروض الحكومية والشركات خلال الفترة من ٢٠١٦ ولغاية ٢٠٢٦ ويتراوح معدل الفائدة السنوي على السندات بين ٤٪ و ٤٠٪.

(٦) أرصدة مدينة أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦
دينار	دينار
٤١٥٤١	١٨٤١٥
٣٤١٠	١٢٥٢
<u>٤٤٥٦٤</u>	<u>١٩٦٦٧</u>

فوائد سندات مستحقة وغير مقبوضة
فوائد ودائع مستحقة وغير مقبوضة

(٧) أرصدة دائنة أخرى ومصاريف مستحقة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦
دينار	دينار
١٩٧٨١	١٧٠٠١
١٣٩٢	٣٤٨٠
٤٩٥	٤٢٥
١٢٣	١٢٣
<u>٣٩٨٨</u>	<u>٥٧٢٨</u>

رسم مدير استثمار
أتعاب مهنية
رسم أمين استثمار
أخرى

صندوق الأفق - بنك المال الأردني (صندوق استثمار مفتوح)
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

(٨) خصم الإصدار

يتمثل هذا البند مقدار ما يدفعه المستثمر زيادة أو نقصان على قيمة الوحدات الاستثمارية الاسمية التي يكتتب بها ويمثل مقدار حصة الوحدة قبل اكتتاب المستثمر نتيجة للأرباح المتحققة سابقاً حفاظاً على حقوق المستثمرين القدامى.

(٩) قيمة الوحدة الاستثمارية

بلغت القيمة الاسمية للوحدات الاستثمارية ٤٠٠٠ دينار موزعة على ١٧٥٠ وحدة بقيمة اسمية ١٠٠ دينار للوحدة الواحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦ مقابل ٢٠٠٠ دينار موزعة على ٢١٣٨٧ وحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٥، وبلغت القيمة للوحدة الاستثمارية كما في ٣١ كانون الأول كما يلي:

<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٦</u>	
٢٣٢٩٧٢٨	١٩٩٤٨٣١	مجموع صافي الموجودات (دينار)
٢١٣٨٧	١٧٧٥٠	عدد الوحدات
<u>١٠٨/٩٣٢</u>	<u>١١٢/٣٨٥</u>	قيمة الوحدة الاستثمارية (فلس/دينار)

(١٠) إيرادات الفوائد

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

معدلات الفائدة	<u>٢٠١٥</u>	<u>٢٠١٦</u>	
	دينار	دينار	
٤ % سنوياً	١٦,٦٩	٣٥٩٦٣	إيراد فوائد الودائع
٤ - ٤٠ % سنوياً	١٦٥٥٧٧	٦٤٥٤٠	إيراد فوائد السندات
	<u>١٨١٦٤٦</u>	<u>١٠٠٥٠٣</u>	

صندوق الأفق - بنك المال الأردني (صندوق استثمار مفتوح)
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

(١١) أرباح (خسائر) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦
دينار	دينار
(٦٠٨٠)	١٠٣٥١
٦٠٨٠	١٠٣٥١

أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

(١٢) رسوم إدارة الصندوق

يمثل هذا البند الرسوم المتترتبة على الصندوق والتي تشمل ما يلي:

- ١. رسوم أداء الاستثمار بنك المال الأردني ٢٠ % سنوياً *
- ٢. رسم إدارة الاستثمار بنك المال الأردني ١ % سنوياً
- ٣. رسم أمانة الاستثمار البنك الأردني الكويتي ٢٥ ر. ٠ % سنوياً

* إذا حق الصندوق عائدًا يفوق ما نسبته ٨ % سنويًا يتم اقتطاع ٢٠ % من الأرباح المحققة فوق تلك النسبة كرسم أداء ويتم احتسابه كل ١٥ يوم ويدفع في يوم العمل الأول من كل شهر.

إن الرسوم أعلاه تحسب يومياً على أساس صافي قيمة موجودات الصندوق في يوم التقييم وتدفع شهرياً.

إن تفاصيل الرسوم هي كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار	دينار	
٢٣٣٧١	٢١٠٥٤	رسوم إدارة الاستثمار
-	١١٢٩	رسم أداء الاستثمار
٥٨٤٢	٥٢٦٢	رسوم أمانة الاستثمار
٢٩٢١٣	٢٧٤٤٦	

صندوق الأفق - بنك المال الأردني (صندوق استثمار مفتوح)
إيضاحات حول القوائم المالية
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦

(١٣) ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار	دينار	
٦٠٤٢١	٥٨٥٥٥	رصيد بداية السنة
٢٥٩٣١	١٨٠٦٣	المحمل إلى المخصص خلال السنة
(٢٧٢٩٧)	(٢٥٧١٧)	ضريبة الدخل المدفوعة
-	(٨٧٩٤)	المسترد من ضريبة دخل سنوات سابقة*
٥٨٥٥٥	٤٢١٠٧	الرصيد في نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة التشغيل ما يلي:

٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار	دينار	
٢٥٢٥٨	١٥٠٥٣	ضريبة دخل مستحقة عن أرباح السنة
-	١١٠٤	ضريبة دخل مدفوعة عن سنوات سابقة
٦٧٣	١٩٠٦	ضريبة دخل مدفوعة على فوائد الودائع
-	(٨٧٩٤)	المسترد من ضريبة دخل سنوات سابقة*
٢٥٩٣١	٩٢٦٩	

نسبة ضريبة الدخل القانونية حسب القانون الأردني

قام الصندوق بإجراء مخالفته ضريبة لصندوق الأفق الاستثماري مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لعام ٢٠١٤ ونتيجة لهذه المخالفة فقد تم عكس مخصص ضريبة بقيمة ٨٧٩٤ دينار.

(١٤) الأرباح القابلة للتوزيع والأرباح غير القابلة للتوزيع

استناداً إلى نشرة إصدار الصندوق يتم التمييز بين نوعين من الإيرادات: الإيرادات القابلة للتوزيع والإيرادات غير القابلة للتوزيع. حيث تمثل الإيرادات القابلة للتوزيع، الإيرادات المتأتية من فوائد الودائع وشهادات الإيداع وفوائد السندات وتوزيعات أرباح الأسهم المستلمة نقداً. في حين أن الإيرادات غير القابلة للتوزيع تشمل الإيرادات الرأسمالية المتمثلة في إيراد المتاجرة بالأوراق المالية وإيرادات فروقات تقدير الأوراق المالية وللوصول إلى الأرباح القابلة للتوزيع وغير القابلة للتوزيع يتم طرح النفقات المرتبطة بكل نوع للوصول إلى صافي الربح من كل نوع حيث يتم توزيع رسوم إدارة أعمال الصندوق بين الأرباح القابلة للتوزيع قبل الرسوم والأرباح غير القابلة للتوزيع قبل الرسوم على أساس نسبي.